

Mendler Vertriebs-GmbH
Industriestr. 60
D-73642 Welzheim
Telefon: 07182 804020
Fax: 07182 8040220
fragen@heute-wohnen.de
www.heute-wohnen.de
30.11.22/72-2

Mülltonnenverkleidungen aus Metall oder WPC
Garbage bin casing made of metal or WPC
Cache poubelle de métal ou WPC
Porta cassonetto del metallo o WPC
Caja de cubo de basura de metal o WPC



Italiano

Informazioni generali:

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di assemblare o utilizzare il prodotto. Conservare questo manuale! Utilizzare il prodotto solo come menzionato nel manuale. Non assemblare il prodotto da soli. Non esercitare una forza eccessiva. Danni al prodotto causati dalla non osservanza delle regole descritte nel manuale sono esclusi dalla responsabilità e dalla garanzia. Utilizzo improprio, danneggiamento o tentativi di riparazione escludono dalla garanzia. Inoltre la garanzia non copre il normale deterioramento. Per la tua sicurezza e quella del prodotto, assicurarti di seguire le note sulla sicurezza riportate in seguito. Ignorare queste istruzioni aumenta il rischio di danni, infortuni e morte. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni di sicurezza.

l'uso previsto:

Questo prodotto è una Garage per biciclette

Condizioni di utilizzo del prodotto:

Utilizzare il prodotto come descritto nel manuale.

Solo se in perfette condizioni.

Il prodotto è destinato ad un utilizzo esclusivamente privato

Español

Información General:

Por favor, lea con atención este manual antes de empezar a montar el artículo. Por favor, conserve el manual. Use el artículo sólo para el uso mencionado en el manual. Nunca monte el artículo solo. No haga demasiada fuerza. Los daños que puedan ser causados por no seguir las instrucciones de montaje quedan excluidos de la garantía del producto. El uso impropio, los daños o intentos de reparaciones también quedan excluidos de la garantía. También queda excluido el deterioro por uso normal. Por su propia seguridad y la de su producto, asegúrese de seguir las precauciones de seguridad. No seguir las instrucciones puede ocasionar lesiones graves, daños a la propiedad o la muerte. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones de seguridad.

Uso previsto:

Este artículo es un garaje para bicicletas.

Use el artículo para:

El uso para el que ha sido diseñado

En condiciones técnicas perfectas

El artículo está diseñado sólo para uso privado

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA:

1. Montare l'oggetto solo su una superficie piana. La superficie deve essere in grado di sostenere il peso dell'oggetto. Scegliere un luogo protetto dagli eventi atmosferici.
 2. Durante il montaggio indossare scarpe, guanti da lavoro e occhiali di sicurezza. Inoltre, durante il montaggio non è consentita la presenza di bambini - **Attenzione pericolo di lesioni!**
 3. L'articolo non è un giocattolo. I bambini non devono usarlo o giocarci. - **Attenzione al rischio di lesioni!**
 4. I materiali di imballaggio, come i sacchetti di plastica, devono essere tenuti lontani dai bambini. - **Attenzione, rischio di soffocamento!**
 5. Non salire mai sul tetto del garage per biciclette! Non arrampicarsi e non saltare da esso! **Attenzione, rischio di lesioni!**
 6. Si consiglia di rimuovere regolarmente la neve dal tetto. **Attenzione: rischio di ribaltamento!**
 7. L'articolo non può essere utilizzato come riparo o luogo per dormire per persone o animali! **Attenzione, rischio di soffocamento!**
 8. Tenere l'oggetto lontano da fiamme libere e fonti di calore. Non è consentito l'uso di barbecue o altri sistemi di cottura all'interno del garage. **Attenzione, rischio di soffocamento!**
 9. Assicurarsi che bambini e animali domestici non rimangano intrappolati / chiusi nel garage. - **Attenzione, rischio di soffocamento!**
 10. Si prega di notare che ci sono delle normative locali che regolano l'installazione di garage per biciclette. Potrebbe essere necessario un permesso, si prega di informarsi presso il municipio locale.
- Pulizia:**
Osservare le istruzioni per la pulizia!

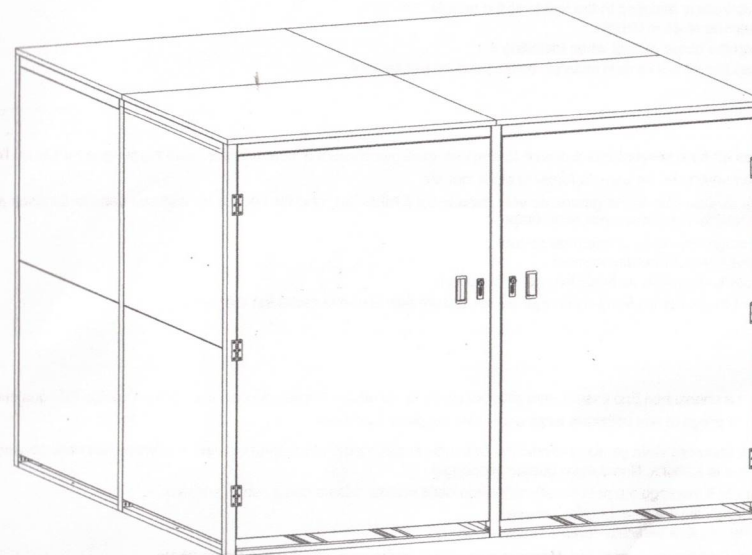
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

1. Montar el artículo solo en una superficie plana. La superficie debe poder soportar la carga a transportar. También elija un lugar donde esté protegido contra las condiciones climáticas.
 2. Se deben usar zapatos de seguridad, guantes de trabajo y gafas de seguridad durante el montaje. Además, no se permite la presencia de niños durante el montaje. ¡Atención, riesgo de lesiones!
 3. El artículo no es un juguete. Los niños no deben usarlo ni jugar con él. -Precaución de riesgo de lesiones!
 4. Los materiales de embalaje, como las bolsas de plástico, no pertenecen a las manos de los niños. -Precaución, riesgo de asfixia!
 5. ¡Nunca se suba al techo del garaje para bicicletas! ¡No escalar, no subir, no saltar! ¡Atención, riesgo de lesiones!
 6. Recomendamos que retire regularmente la nieve del techo en invierno. El artículo no puede usarse como refugio o como lugar para dormir para personas o animales! ¡Atención, riesgo de asfixia!
 7. Mantenga el artículo alejado de fuentes abiertas de fuego y calor. No se permiten más barbacoas y cocinar en el artículo. ¡Precaución, riesgo de asfixia! Los niños y las mascotas deben ser supervisados durante el uso para evitar que queden atrapados / encerrados en el garaje de bicicletas. ¡Atención, riesgo de asfixia!
- Tenga en cuenta que existen regulaciones locales que regulan la instalación de garajes para bicicletas. Es posible que necesite un permiso, infórmese aquí en su ayuntamiento responsable.
- Limpieza:**
¡Observe las instrucciones de limpieza!

**Aufbauanleitung / Assembly instructions
Instructions de montage / Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje**

Model Number:

**106856, 106857, 106858, 106859, 106860,
106861, 106862, 106863**



Mendler Vertriebs-GmbH
Industriestr. 60
73642 Welzheim
fragen@heute-wohnen.de
www.heute-wohnen.de



- **Achtung:** Die Schlüssel dienen nicht zum Öffnen des Schlosses, sondern lediglich dazu, den Zahlen-Code zu ermitteln, falls man den Zahlen Code vergessen hat. Bitte keinesfalls den Schlüssel mit Gewalt drehen. Details

- Bitte achten Sie darauf, die Fahrradgarage mit denen im Lieferumfang enthaltenen Dübeln und Schrauben im Boden zu verankern, um deren Stabilität sicherzustellen. Dieser Schritt darf nicht ausgelassen werden.
- Das Montageset ist am Inneren des Kartons befestigt!
- Das Schloss kann direkt eingesteckt werden.
- Bitte halten Sie das Scharnier bei der Installation vertikal.
- Schritt 5, Bevor Sie die Bohrungen für die Verankerung im Boden machen, stellen Sie bitte sicher, dass der Rahmen im rechten Winkel ist.

Attention: The key is not used to open the lock, it is only to determine the PIN code in case you have forgotten it. Please do not use force to turn the key.

- Please ensure that the bicycle garage is anchored in the floor
Using the dowels and screws included in the delivery to ensure its stability. Do not skip this step.
- The assembly set is attached to the inside of the carton!
- The Lock can be stuck in directly.
- Please keep the hinge vertical when installing it.
- Step 5, please ensure that frame in rectangle before punching ground nails

Attention : les clés ne servent pas à ouvrir la serrure, mais uniquement à déterminer le code numérique au cas où l'on aurait oublié le code numérique. Ne Jamais forcer la clé à tourner.

- Veuillez vous assurer d'ancrer le garage de vélo dans le sol à l'aide des chevilles et des vis incluses dans la livraison pour assurer sa stabilité. Ne passez pas cette étape.
- Le kit de montage est fixé à l'intérieur du carton!
- Le verrou peut être enfoncé directement.
- Veuillez garder la charnière verticale lors de l'installation.
- Étape 5, Avant de percer les trous d'ancrage au sol, assurez-vous que le cadre est d'équerre.

Attenzione: La chiave non può essere utilizzata per aprire la serratura. Serve solo per recuperare il codice PIN qualora venisse dimenticato. Si prega di non utilizzare forza eccessiva nel girare la chiave.

- Assicuratevi di ancorare della garage armadio per biciclette al pavimento utilizzando i tasselli e le viti inclusi nella consegna per garantirne la stabilità. Non saltare questo passaggio.
- Il materiale per il montaggio è posizionato all'interno della scatola fissato con il nastro adesivo!
- La serratura può essere inserita direttamente.
- Mantenere la cerniera verticale durante l'installazione.
- Passaggio 5, Prima di praticare i fori di ancoraggio a terra, assicurarsi che il telaio sia quadrato.

Atención: las llaves no se utilizan para abrir la cerradura, sino solo para determinar el código numérico si lo ha olvidado. Por favor, no use la fuerza para girar la llave.

- Asegúrate de anclar cobertizo para bicicletas en el suelo con los tacos y tornillos incluidos en la entrega para asegurar su estabilidad. No omita este paso.
- El material de montaje se coloca dentro de la caja fijado con cinta adhesiva!
- El candado se puede insertar directamente.
- Mantenga la bisagra en posición vertical durante la instalación.
- Paso 5, Antes de perforar los orificios de anclaje al suelo, asegúrese de que el marco esté en escuadra.



Reinigung:

- Reines Wasser, gegebenenfalls mit möglichst neutralen Reinigungsmitteln (ph Wert: 5-8).
- Keine sauren oder stark alkalischen Reinigungsmittel verwenden.
- Keine Mittel mit unbekannter Zusammensetzung verwenden.
- Die Oberflächentemperatur sollte während der Reinigung max. 25°C betragen.
- **Achtung:** Keinesfalls bei direkter Sonneneinstrahlung reinigen.
- Nur weiche, saubere und nicht kratzende Tücher und Schwämme verwenden.
- Unmittelbar nach jedem Reinigungsvorgang mit klarem Wasser abspülen.
- Keine Dampf- oder Hochdruckreiniger verwenden!

For Cleaning:

- Use pure water, if necessary with detergents that are as neutral as possible (ph value: 5-8).
- Do not use any acidic or strongly alkaline cleaning agents.
- Do not use any agents with an unknown composition.
- The surface temperature should not exceed 25°C during cleaning.
- **Attention:** Never clean in direct sunlight.
- Only use soft, clean and non-abrasive cloths and sponges
- Rinse with clear water immediately after each cleaning process.
- Do not use steam or high-pressure cleaners!

Pour le nettoyage:

- Utiliser de l'eau pure, éventuellement avec des détergents les plus neutres possibles (valeur ph : 5-8).
- N'utilisez pas de détergents acides ou fortement alcalins.
- N'utilisez pas de produits dont la composition est inconnue.
- La température de surface ne doit pas dépasser 25°C pendant le nettoyage.
- **Attention :** Ne nettoyez jamais en plein soleil.
- Utilisez uniquement des chiffons et des éponges doux, propres et non abrasifs
- Rincer à l'eau claire immédiatement après chaque nettoyage.
- N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur ou à haute pression !

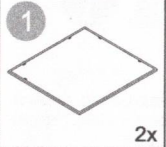
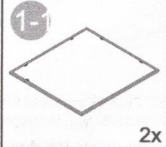
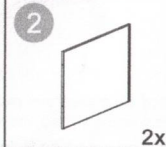
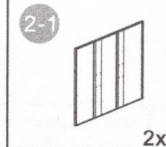
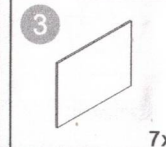
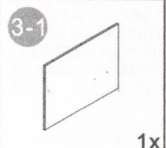
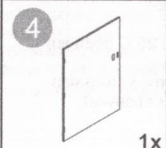
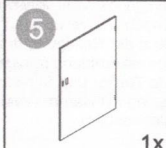
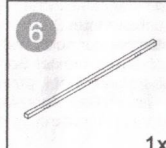
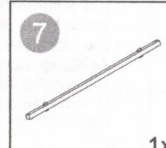
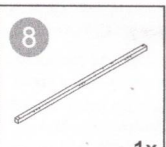
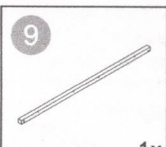
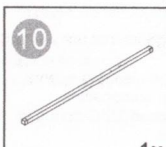
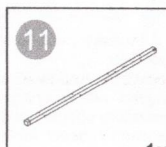
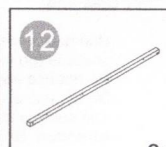
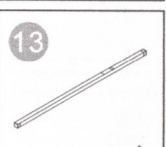
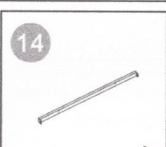
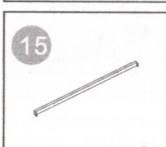
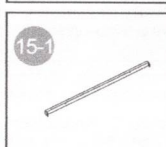
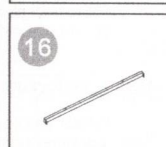
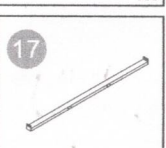
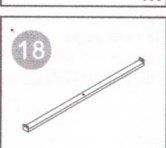
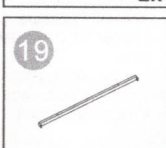
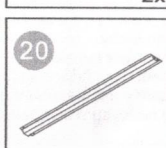
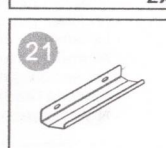
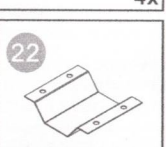
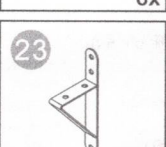
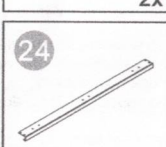
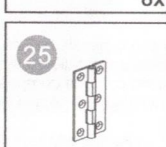
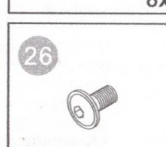
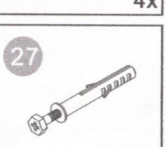
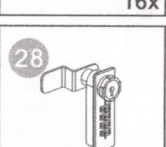
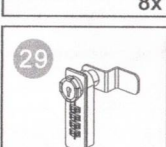
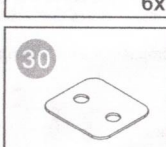
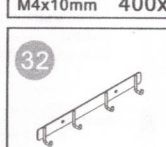
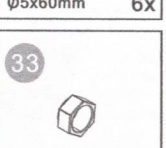
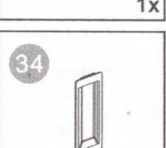
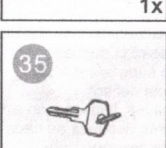
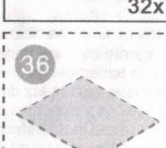
Per la pulizia:

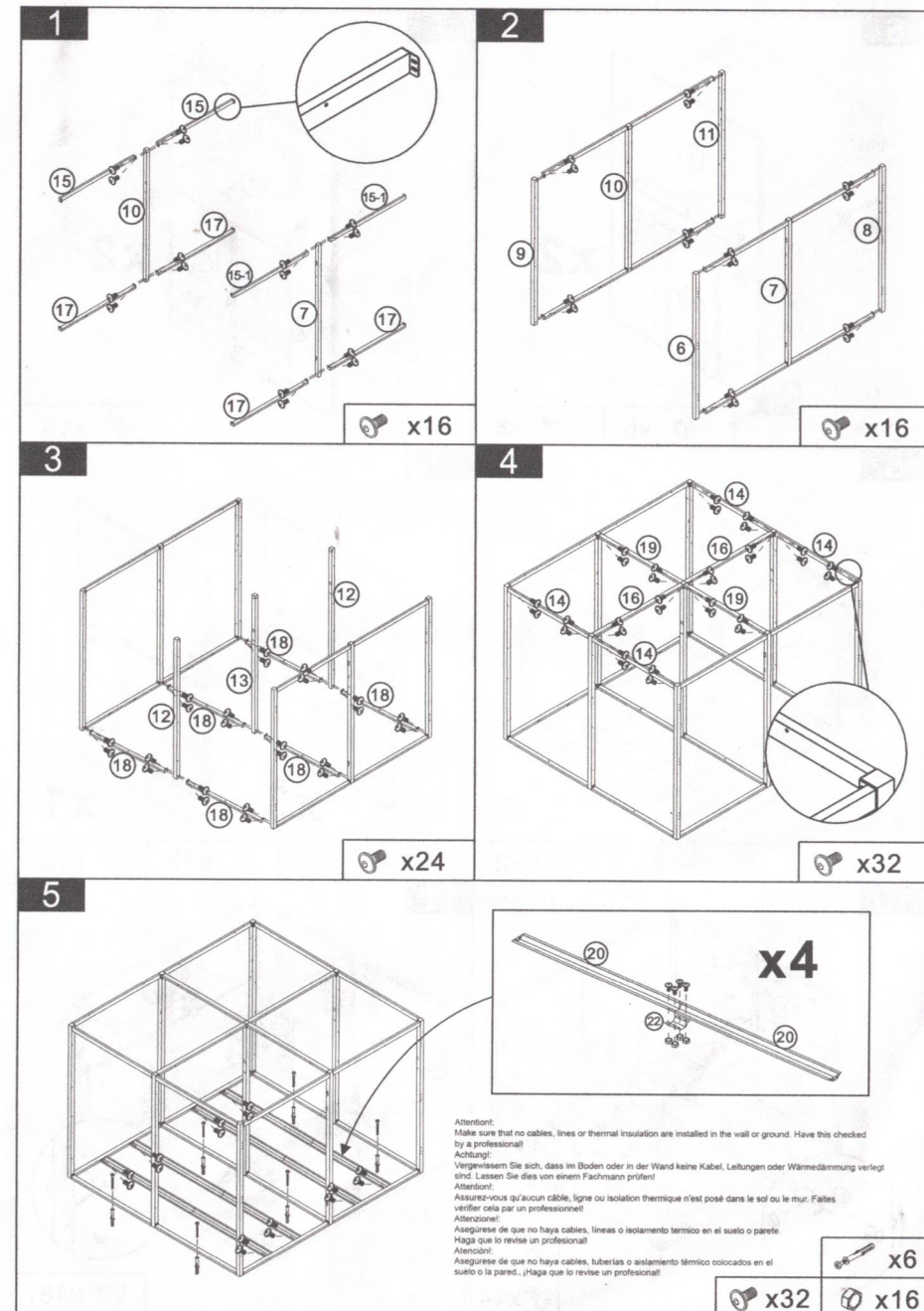
- Utilizzare acqua pulita, possibilmente con detersivi neutri (valore ph: 5-8).
- Non utilizzare detersivi acidi o fortemente alcalini.
- Non utilizzare agenti con una composizione sconosciuta.
- La temperatura della superficie non deve superare i 25°C durante la pulizia.
- **Attenzione:** non pulire mai alla luce diretta del sole.
- Utilizzare esclusivamente panni e spugne morbidi, puliti e non abrasivi.
- Sciacquare con acqua pulita immediatamente dopo ogni processo di pulizia.
- Non utilizzare idropultrici a vapore o ad alta pressione!

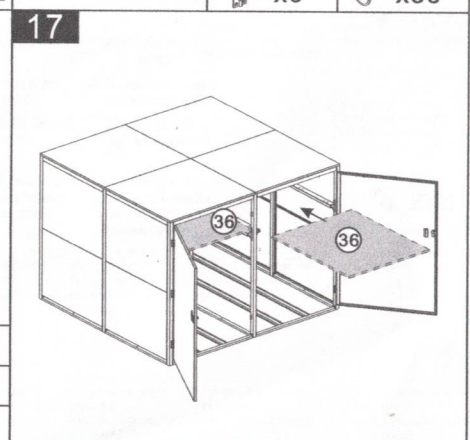
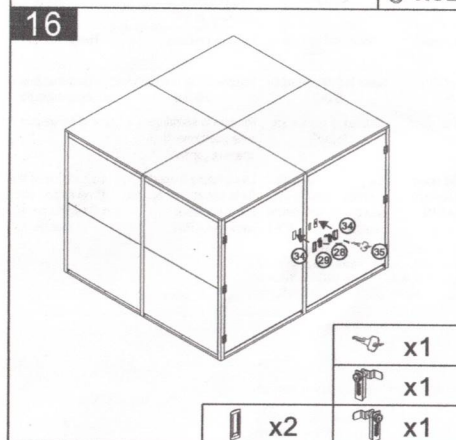
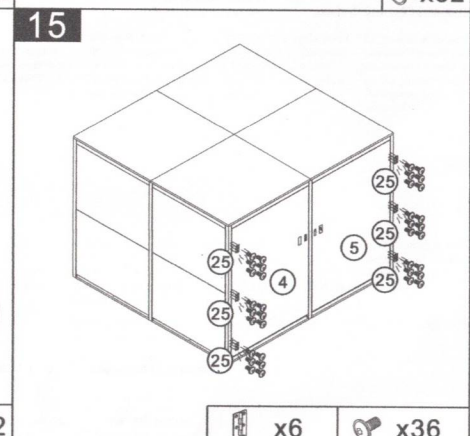
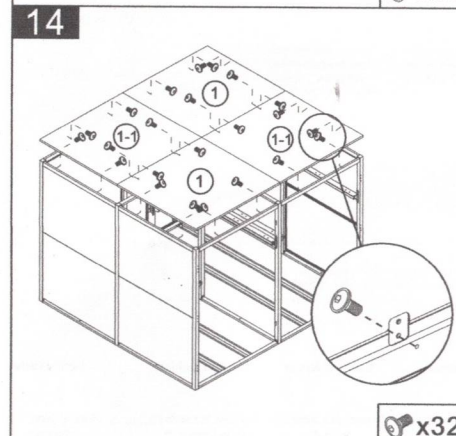
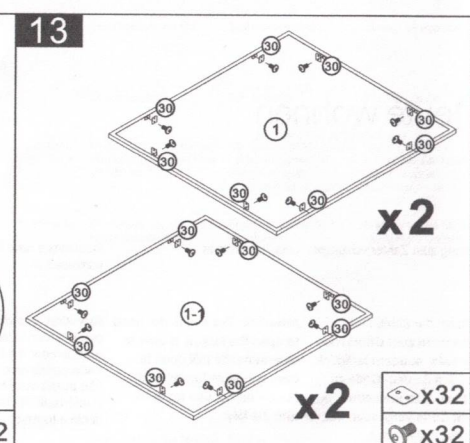
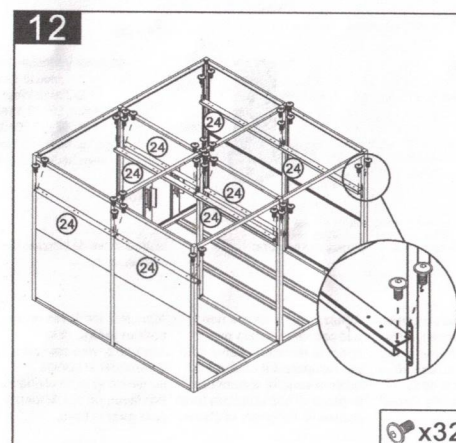
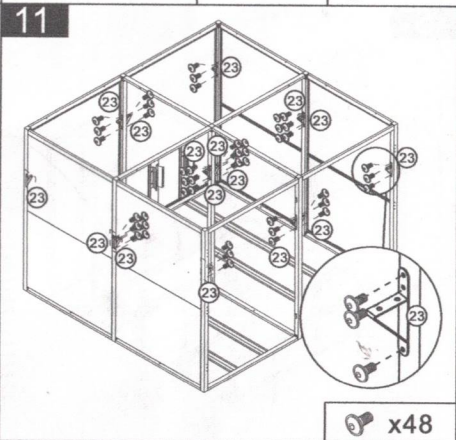
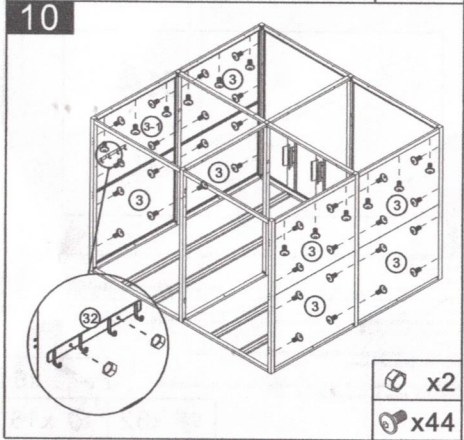
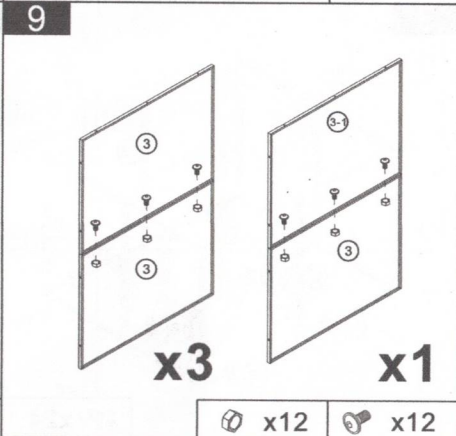
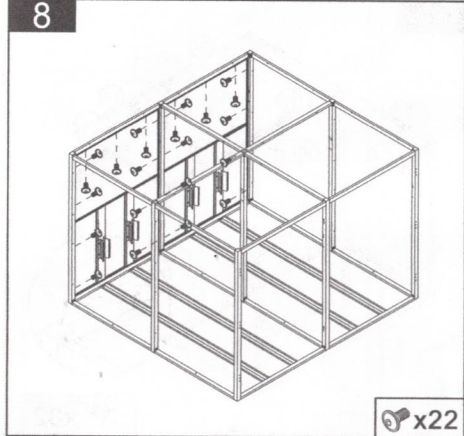
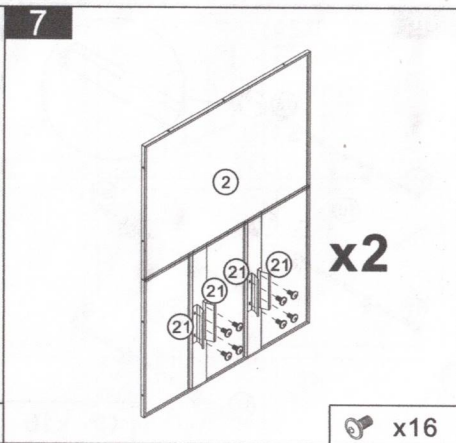
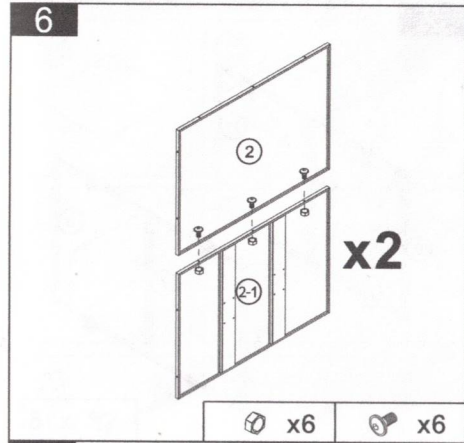
Para limpiar:

- Utilice agua pura, si es necesario con detergentes lo más neutros posible (valor ph: 5-8).
- No utilice productos de limpieza ácidos o fuertemente alcalinos.
- No utilice ningún agente con una composición desconocida.
- La temperatura de la superficie no debe superar los 25°C durante la limpieza.
- **Atención:** Nunca limpie bajo la luz directa del sol.
- Utilice únicamente paños y esponjas suaves, limpios y no abrasivos.
- Enjuague con agua limpia inmediatamente después de cada proceso de limpieza.
- ¡No utilice limpiadores de vapor o de alta presión!

Teilleiste, Parts list, Liste des pieces, Parti, Lista de partes:

 1 2x	 1-1 2x	 2 2x	 2-1 2x	 3 7x
 3-1 1x	 4 1x	 5 1x	 6 1x	 7 1x
 8 1x	 9 1x	 10 1x	 11 1x	 12 2x
 13 1x	 14 4x	 15 2x	 15-1 2x	 16 2x
 17 4x	 18 6x	 19 2x	 20 8x	 21 8x
 22 4x	 23 16x	 24 8x	 25 6x	 26 M4x10mm 400x
 27 Ø5x60mm 6x	 28 1x	 29 1x	 30 32x	 32 1x
 33 36x	 34 2x	 35 1x	 36 2x	







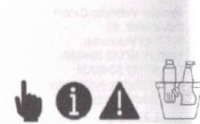
Mendler Vertriebs-GmbH
Industriestr. 60
D-73642 Welzheim
Telefon: 07182 804020
Fax: 07182 8040220
fragen@heute-wohnen.de
www.heute-wohnen.de

Anleitung zum Zahlenschloss:	Lock instructions:	Instructions pour la serrure à combinaison :	Istruzioni serratura:	Instrucciones de bloqueo de combinación
Achtung: die Schlüssel dienen nicht zum Öffnen des Schlosses, sondern lediglich dazu, den Zahlen-Code zu ermitteln, falls man den Zahlen Code vergessen hat. Bitte keinesfalls den Schlüssel mit Gewalt drehen.	Attention: The key is not used to open the lock, it is only to determine the PIN code in case you have forgotten it. Please do not use force to turn the key.	Attention : les clés ne servent pas à ouvrir la serrure, mais uniquement à déterminer le code numérique au cas où l'on aurait oublié le code numérique. Ne jamais forcer la clé à tourner.	Attenzione: La chiave non può essere utilizzata per aprire la serratura. Serve solo per recuperare il codice PIN qualora venisse dimenticato. Si prega di non utilizzare forza eccessiva nel girare la chiave.	Atención: las llaves no se utilizan para abrir la cerradura, sino solo para determinar el código numérico si lo ha olvidado. Por favor, no use la fuerza para girar la llave.

1.	Öffnen und Schließen	Lock & Unlock	Ouvrir et fermer	Apri e chiudi	Abrir y cerrar
	Drehen Sie den Drehknopf auf "close"	Turn the knob to "close" position	Tournez le bouton sur "close".	Ruotare la serratura sulla posizione di chiusura "close"	Gire la perilla para "cerrar"
	Verdrehen Sie die Zahlen	Mix the numbers	Tordre les chiffres	Ruotare i numeri	Tuerce los números
	Korrekten Zahlen- Code eingeben 0-0-0-0	Put in correct PIN 0-0-0-0	Saisir le PIN correct 0-0-0-0	Inserire il PIN corretto 0-0-0-0	Introduzca el código numérico correcto 0-0-0-0
	Drehen Sie den Drehknopf auf "open"	Turn the knob to "open" position	Tournez le bouton sur "open".	Ruotare la serratura sulla posizione di apertura "open"	Gire la perilla para "abrir"
Tür ist geöffnet. Im offenen Zustand kann das Passwort nicht geändert werden!	Door open. At open position you can not change the PIN	La porte est ouverte. Lorsque la porte est ouverte, le code pin ne peut pas être modifié !	La serratura è aperta. La serratura è aperta non è possibile cambiare il PIN	La puerta está abierta. ¡En el estado abierto, la contraseña no se puede cambiar!	

2.		Zahlen- Code anpassen PIN Changing	Modification de PIN	Modificare il PIN	Ajustar código numérico	
		Öffnen Sie das Schloss Open the door	Ouvre la porte	Apri la porta	Abre la puerta	
		Drehknopf steht auf der Frontseite auf „open“ und auf der Rückseite auf „2. public“	Front side turn to „open“ and backside turn to „2. public“	Bouton sur la face avant sur "open" et sur la face arrière sur "2. public".	Ruotare la parte frontale per aprire „open“ e ruotare la parte posteriore su „2. public“.	Botón giratorio en la parte delantera para "abrir" y en la parte trasera para "2 público".
		Wählen Sie einen neuen Zahlen- Code und notieren Sie diesen.	Choose a PIN and note your PIN.	Choisissez un nouveau PIN et notez-le.	Scegli un nuovo PIN e annotalo.	Elija un nuevo código numérico y anótelo.
		Auf „close“ Position drehen und die Zahlen einstellen. Ihr Zahlen- Code wurde geändert!	Turn to close position and turn the digits Your PIN is changed!	Tournez le bouton sur "close" et changer les chiffres. Votre code a été modifié !	Ruotare la serratura su „close“ per chiudere. Cambia i numeri. Il nuovo PIN è stato impostato!	Gire la cerradura a "cerrar" para cerrar. Cambia los números. ¡Se ha establecido el nuevo PIN!
		Der Pin kann nun jederzeit geändert werden, wenn der Drehknopf auf „open“ steht.	Pin can be changed freely when knob is in position of „open“.	PIN peut maintenant être changer à tout moment lorsque le bouton rotatif est réglé sur "ouvert".	Il perno può ora essere modificato in qualsiasi momento quando la manopola è impostata su "aperto".	El pin ahora se puede cambiar en cualquier momento cuando la perilla giratoria está configurada en "abierto".

3.		Zahlen- Code Änderung im privaten Modus → dieser Schritt kann nur bei geöffneter Tür durchgeführt werden	Password changing at private mode → This step can be operated only when the door is open.	Modification du Code en mode privé → cette étape ne peut être effectuée que si la porte est ouverte	Impostare il PIN in modalità privata → Operazione possibile solo quando la serratura è aperta.	Cambio de código numérico en modo privado → este paso solo se puede realizar con la puerta abierta.
		Aktuellen Zahlen- Code eingeben	Saisir le code numérique actuel	Inserire il PIN corrente	Introduzca el código numérico actual	
		Drehknopf steht auf der Frontseite auf „open“ und auf der Rückseite auf „2. public“	Front side turn to „open“ and backside turn to „2. public“	Bouton sur la face avant sur "open" et sur la face arrière sur "2. public".	Ruotare la parte frontale per aprire „open“ e ruotare la parte posteriore su „2. public“.	Botón giratorio en la parte delantera para "abrir" y en la parte trasera para "2 público".
		Wählen Sie einen neuen Zahlen- Code und notieren Sie diesen.	Choose a PIN and note your PIN.	Choisissez un nouveau PIN et notez-le.	Scegli un nuovo PIN e annotalo.	Elija un nuevo código numérico y anótelo.
		Drehen Sie den Drehknopf auf „close“ und auf der Rückseite auf „2 personal“	Turn the knob to „close“ position and backside button to „2 personal“ mode	Tournez le bouton rotatif sur "close" et, à l'arrière, sur "2 personal".	Ruotare la parte frontale della serratura su „close“ e ruotare la parte posteriore su „2 personal“	Gire la perilla a "cerrar" y en la parte posterior a "2 personal"
		Ihr Zahlen- Code wurde geändert! Zahlen- Code kann nicht geändert werden!	You PIN is changed! PIN can not be changed!	Votre code a été modifié ! Le code ne peut pas être modifié !	Il nuovo PIN è stato impostato! Il PIN non può essere cambiato!	¡Tu código numérico ha sido cambiado! ¡El código numérico no se puede cambiar!



Multitonenverkleidungen aus Metall oder WPC
Garbage bin casing made of metal or WPC
Cache poubelle de métal ou WPC
Porta cassonetto del metallo o WPC
Caja de cubo de basura de metal o WPC

SICHERHEITSHINWEISE:

- Stellen Sie den Artikel an einen geschützten und ebenen Standort auf. Der Untergrund muss der zu tragenden Last standhaft sein.
 - Sicherheitsschuhe, Arbeitshandschuhe und eine Schutzbrille sind bei der Montage zu tragen. Weiter dürfen keine Kinder bei der Montage anwesend sein. **Achtung Verletzungsgefahr!**
 - Der Artikel ist kein Spielzeug. Kinder dürfen es nicht benutzen oder damit spielen. **Achtung Verletzungsgefahr!**
 - Verpackungsmaterial, wie Plastikbeutel, gehören nicht in Kinderhände. **Achtung Erstickungsgefahr!**
 - Steigen Sie niemals auf das Dach der Fahrradgarage! Nicht Klettern, nicht steigen, nicht springen! **Achtung Verletzungsgefahr! Kippgefahr!**
 - Wir empfehlen wir Ihnen, im Winter regelmäßig Schnee vom Dach zu entfernen.
 - Der Artikel darf nicht als Unterstand oder als Schlafplatz für Personen oder Tieren genutzt werden! **Achtung Erstickungsgefahr!**
 - Halten Sie den Artikel fern von offenem Feuer und Wärmequellen. Ebenso sind grillen und kochen im Artikel nicht erlaubt. **Achtung Erstickungsgefahr!**
 - Kinder und Haustiere müssen während der Benutzung beaufsichtigt werden, damit ein versehentliches einschließen in der Fahrradgarage ausgeschlossen ist. **Achtung Erstickungsgefahr!**
 - Bitte beachten Sie, dass es örtliche Regelungen, Satzungen, sowie Vorschriften gibt, die das Aufstellen von Fahrradgaragen regeln. Möglicherweise benötigen Sie eine Genehmigung, bitte informieren Sie sich hier bei Ihrem zuständigen Rathaus.
- Reinigung:**
Beachten Sie die separaten Reinigungshinweise!

SAFETY INSTRUCTIONS:

- Only assemble the item on an even surface. The surface must be able to withstand the load to be carried. Also choose a place where it is protected against weather conditions.
 - Safety shoes, work gloves and safety glasses are to be worn during assembly. Furthermore, no children are allowed to be present during the assembly. - **Caution risk of injury!**
 - The item is not a toy. Children must not use it or play with it. - **Caution risk of injury, risk of suffocation!**
 - Packaging materials, such as plastic bags, do not belong in children's hands. - **Caution, risk of suffocation!**
 - Never climb onto the roof of the bicycle garage! No climbing, not up, not jumping! **Caution, risk of injury! Risk of tipping!**
 - We recommend that you regularly remove snow from the roof in winter.
 - The item may not be used as a shelter or as a sleeping place for people or animals! **Caution, risk of suffocation!**
 - Keep the item away from open fire and heat sources. Further barbecuing and cooking in the item are not allowed. - **Caution, risk of suffocation!**
 - Children and pets must be supervised during use to prevent them from being trapped / locked up in the bicycle garage. - **Caution, risk of suffocation!**
 - Please note that there are local regulations, that regulate the installation of bicycle garages. You may need a permit, please inform yourself here at your responsible town hall.
- Cleaning:**
Note the separate cleaning instructions!

CONSEILS DE SÉCURITÉ:

- Utilisez l'article uniquement sur une surface plane. Le sol doit pouvoir supporter la charge. Veuillez installer l'article dans un endroit protégé, à l'abri du vent.
 - Veuillez s'il vous plaît porter des chaussures fermées ou chaussures de sécurité, des gants de travail et une lunette de protection pendant la durée du montage. Ne faites jamais participer les enfants au montage -> il existe un risque de blessures!
 - L'article n'est pas un jouet. Veuillez surveiller les enfants et vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'article. **Attention: Risque de blessures!**
 - Le matériau d'emballage est à tenir hors de la portée des enfants. **Attention: Risque d'étouffement!**
 - Veuillez ne jamais monter sur le toit du garage à vélos. Ne pas grimper, escalader ou sauter! **Attention: Risque de blessures!**
 - Pendant l'hiver nous vous recommandons d'enlever la neige du toit régulièrement.
 - Veuillez ne jamais utiliser le garage comme lieu pour rester ou dormir ni pour les personnes ni pour les animaux. **Attention: Risque d'étouffement!**
 - Ne mettez pas de feu ouvert ou sources de chaleur dans ou à proximité de l'article. Il est interdit de cuisiner dans l'article (feu, grill, barbecue etc.) **Attention: Risque d'étouffement!**
 - Veuillez surveiller les enfants et les animaux domestiques pendant l'utilisation pour éviter qu'ils soient enfermés accidentellement dans le garage à vélos. **Attention: Risque d'étouffement!**
 - Veuillez prêter attention aux règlements locaux, statuts ainsi qu'aux prescriptions légales qui réglementent le montage des garages à vélos. Éventuellement vous aurez besoin d'une autorisation, veuillez s'il vous plaît vous informer auprès de l'autorité compétente.
- Entretien:**
Respectez les instructions de nettoyage!

Mendler Vertriebs-GmbH
Industriest. 60
D-73642 Welzheim
Telefon: 07182 804020
Fax: 07182 8040229
fragen@heute-wohnen.de
www.heute-wohnen.de
30.11.22//1-2

Deutsch
Allgemeine Hinweise:

Bitte lesen Sie diese Aufbauanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt aufbauen und verwenden. Heben Sie diese Aufbauanleitung für spätere Zwecke gut auf. Nutzen Sie den Artikel nur, wie in der Anleitung beschrieben. Bauen Sie den Artikel nur mit 2 Personen auf, niemals alleine. Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an. Schäden am Produkt, die durch Nichtbeachtung der Anleitung entstehen, sind von jeglicher Haftung und Gewährleistung ausgeschlossen. Weiter sind von der Gewährleistung ausgeschlossen: alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß. Für Ihre eigene Sicherheit und die Ihres Produktes, befolgen Sie bitte die unterstehenden Sicherheitsanweisungen. Eine falsche Handhabung könnte zu ernsthaften Verletzungen, beschädigtem Eigentum oder sogar dem Tod hinauslaufen. Lesen, verstehen und folgen sie allen Sicherheitsanweisungen.

Bestimmungsgemäße Verwendung:
Dieser Artikel ist eine Garage für Fahrräder und darf nur als solche verwendet werden! Benutzen Sie den Artikel nur für die bestimmungsgemäße Verwendung. - im technisch einwandfreien Zustand. - der Artikel ist nur für private Zwecke konzipiert.

English
General notes:

Please read the assembling instructions carefully before you start to assemble and use the item. Keep the manual for further usage. Use the item only as described in the manual. Never assemble the item alone. At least 2 persons should assemble it. Do not use excessive force to assemble the item. The accountability or guarantee is excluded in case of damages on the item which are caused by disregarding the instructions in the manual. Guarantee is also excluded for all damages through improper use or attempts of repairing. This applies also for normal wearing. For your own safety and those of the item, please follow the instructions for safety mentioned further down. A false usage could cause severe injuries, damages on property or even death. Please read, understand and follow the instructions for safety.

Intended use:
This item is a garage for bicycles and should only be used as this. Just use the item to: -for the designated use. -in a technical perfect condition. -The item is designed for private use only.

Français
Remarques générales:

Veuillez lire la notice de montage attentivement avant de monter et d'utiliser le produit. Gardez bien cette notice de montage pour ultérieurement. Utilisez l'article uniquement comme décrit dans les instructions. Montez l'article uniquement avec 2 personnes, jamais seul. N'utilisez en aucun cas de violence excessive. Des endommagements qui se produisent par l'observation des instructions, sont exclus de la garantie. En outre, tous les défauts qui se produisent par un traitement inapproprié, un endommagement ou des essais de réparation, sont également exclus de la garantie. Cela est aussi le cas pour l'usage normale. Pour votre sécurité et afin de garantir le bon fonctionnement, assurez-vous de prendre les précautions décrites dans ce manuel. Ne pas suivre les instructions et les avertissements peut entraîner des dommages, des blessures graves ou la mort. **VEUILLEZ LIRE, COMPRENDRE ET SUIVRE IMPÉRATIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES**

Utilisation conforme à son usage:
Cet article est une Garage Garage à vélos. Utilisez l'article uniquement: - pour l'emploi conforme à son usage -s'il se trouve dans un état technique parfait -pour un usage privé

= 3 5 7 + = 8 8 8 8	<p>Zahlen- Code Mithilfe des Notfallrings herausfinden. Diese geht nur wenn der Zahlen- Code im „public“ Modus gespeichert ist!</p>	<p>Pin finding by emergency key. This only works if the PIN is saved in "public" mode</p>	<p>Trouver le code à l'aide de la clé de secours. Ceci n'est possible que si le code numérique est enregistré en mode "public".</p>	<p>Recuperare il PIN utilizzando la chiave di emergenza. Questa procedura funziona solo se il PIN era stato impostato in modalità "public".</p>	<p>Averigüe el código numérico utilizando la tecla de emergencia. Esto solo funciona si el código numérico se guarda en modo "público".</p>
	<p>Bitte keinesfalls den Schlüssel mit Gewalt drehen. Schlüssel um 180° drehen, bis dieser stockt. KEINESFALLS weiter drehen.</p>	<p>Attention: The key is not used to open the lock, it is only to determine the code in case you have forgotten the code. Please do not use force to turn the key: Turn the key 180° until it stops. DO NOT continue turning.</p>	<p>Ne jamais forcer la clé à tourner: Tourner la clé de 180° jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Ne continuez JAMAIS à la tourner.</p>	<p>Attenzione: La chiave non può essere utilizzata per aprire la serratura. Serve solo per determinare il codice PIN qualora venisse dimenticato. Si prega di non utilizzare forza eccessiva nel girare la chiave.</p>	<p>Por favor, no use la fuerza para girar la llave. Gire la llave 180° hasta que se detenga. NO continúe girando.</p>
	<p>Dann kann man die Nummern des Zahlenschlosses drehen, bis diese sich nicht weiter drehen lassen - jetzt hat man den korrekten Zahlen- Code.</p>	<p>Then you can turn the numbers of the combination lock until they can't be turned any further - now you have the correct code.</p>	<p>Ensuite, on peut tourner les chiffres de la serrure à combinaison jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent de tourner - on a alors le bon code numérique.</p>	<p>Ora è possibile scorrere le cifre della combinazione fino a quando non si bloccano - il PIN corretto è stato recuperato.</p>	<p>Luego puede girar los números de la cerradura de combinación hasta que no se puedan girar más; ahora tiene el código numérico correcto.</p>
	<p>Schlüssel zurück drehen und raus ziehen.</p>	<p>Turn the key back and pull it out.</p>	<p>Tourner la clé en arrière et la retirer.</p>	<p>Girare la chiave nella posizione iniziale e rimuoverla dalla serratura.</p>	<p>Gire la llave hacia atrás y sáquela.</p>

= 3 5 7 + = 8 8 8 8	<p>Zahlen- Code Mithilfe des Notfallriegel herausfinden.</p>	<p>Pin finding by emergency bar.</p>	<p>Trouver le code numérique à l'aide du verrou d'urgence.</p>	<p>Recuperare il PIN utilizzando il chiavistello di emergenza.</p>	<p>Averigüe el código numérico utilizando el cerrojo de emergencia.</p>
	<p>Entfernen Sie das Schloss. Notfallriegel auf der Rückseite der Schloss einstecken und festhalten. Dann kann man die Nummern des Zahlenschlosses drehen, bis diese sich nicht weiter drehen lassen - jetzt hat man den korrekten Zahlen- Code. Zahlen- Code notieren!</p>	<p>This only works if the PIN is saved in "public" mode! Uninstall lock. Stick in the emergency bar on the backside and hold it. Then you can turn the numbers of the combination lock until they can't be turned any further - now you have the correct code. Note your PIN.</p>	<p>Ceci n'est possible que si le code numérique est enregistré en mode "public"! Désinstaller la serrure à combinaison. Insérer le verrou de secours au dos de la serrure et le maintenir en place. On peut ensuite tourner les chiffres de la serrure à combinaison jusqu'à ce qu'ils ne puissent plus être tournés - on a alors le bon code numérique. Notez le PIN!</p>	<p>Questa procedura funziona solo se il PIN era stato impostato in modalità "public"! Disinstalla serratura. Inserire e tenere fermo il chiavistello di emergenza nel retro della serratura. Ora è possibile scorrere le cifre della combinazione fino a quando non si bloccano - il PIN corretto è stato recuperato. Annotare il PIN.</p>	<p>Esto solo funciona si el código numérico se guarda en modo "público"! Desinstalar bloqueo de combinación. Inserte y sostenga el cerrojo de emergencia en la parte posterior de la cerradura. Luego puede girar los números de la cerradura de combinación hasta que no se puedan girar más; ahora tiene el código numérico correcto. [Escriba el código numérico]</p>
	<p>Entfernen Sie den Notfallriegel und installieren Sie das Schloss wieder.</p>	<p>Remove the emergency bar and install lock again.</p>	<p>Retirez le verrou de secours et réinstallez la serrure.</p>	<p>Rimuovere il chiavistello di emergenza e riposizionare il blocco della serratura.</p>	<p>Retire y vuelva a instalar la cerradura.</p>